



Teaching Guide						
Identifying Data				2019/20		
Subject (*)	Complementary contents for the Galician and Spanish education of the languages		Code	652608811		
Study programme	6 Mestrado Universitario en profesorado de Educación Secundaria: Lingua e Literatura Galega e Lingua e Literatura Castelá					
Descriptors						
Cycle	Period	Year	Type	Credits		
Official Master's Degree	Yearly	First	Obligatory	4		
Language	Galician					
Teaching method	Face-to-face					
Prerequisites						
Department	Letras					
Coordinador	Ferreiro Fernandez, Manuel	E-mail	manuel.ferreiro@udc.es			
Lecturers	Ferreiro Fernandez, Manuel Mascato Rey, Rosario	E-mail	manuel.ferreiro@udc.es rosario.mascato@udc.es			
Web						
General description	Formación e reflexión sobre algúns aspectos complementarios, de carácter fundamental, que son importantes para o ensino da lingua galega e da lingua castelá.					

Study programme competences	
Code	Study programme competences
A2	Comprender o desenvolvemento da personalidade destes estudantes e as posibles disfuncións que afectan á aprendizaxe.
A3	Elaborar propostas baseadas na adquisición de coñecementos, destrezas e aptitudes intelectuais e emocionais.
A4	Identificar e planificar a resolución de situacións educativas que afectan a estudantes con diferentes capacidades e ritmos de aprendizaxes.
A5	Coñecer os procesos de interacción e comunicación na aula e no centro; abordar e resolver posibles problemas.
A6	Coñecer a evolución histórica do sistema educativo no noso país.
A7	Coñecer e aplicar recursos e estratexias de información, titoría e orientación académica e profesional.
A8	Promover accións de educación emocional, en valores e formación cidadá.
A9	Participar na definición do proxecto educativo e nas actividades xerais do centro atendendo a criterios de mellora da calidade, atención á diversidade e prevención de problemas de aprendizaxe e convivencia.
A10	Relacionar a educación co medio e comprender a función educadora da familia e a comunidade, tanto na adquisición de competencias e aprendizaxe como na educación no respecto dos dereitos e liberdades, na igualdade de dereitos e oportunidades entre homes e mulleres e na igualdade de trato e non discriminación das persoas con discapacidade.
A11	Coñecer a evolución histórica da familia, os seus diferentes tipos e a incidencia do contexto familiar na educación.
A12	Adquirir habilidades sociais na relación e orientación familiar.
A13	Comprender as implicacións educativas da situación lingüística galega e adquirir e aplicar criterios, estratexias e recursos pedagóxicos para participar na planificación e desenvolvemento do plano lingüístico do centro.
A14	Respectar e promover os dereitos humanos, os valores da cultura da paz e dos valores democráticos, e o recoñecemento dos principios e fundamentos da atención á diversidade.
A15	Coñecer o valor formativo e cultural das materias correspondentes á especialización.
A16	Coñecer os contidos que se cursan nos respectivos ensinos.
A17	Coñecer a historia e os desenvolvementos recentes das materias e as súas perspectivas para poder transmitir unha visión dinámica das mesmas.
A18	Coñecer contextos e situacións en que se usan ou aplican os diversos contidos curriculares.
C1	Expresarse correctamente, tanto de forma oral coma escrita, nas linguas oficiais da comunidade autónoma.
C3	Utilizar as ferramentas básicas das tecnoloxías da información e as comunicacións (TIC) necesarias para o exercicio da súa profesión e para a aprendizaxe ao longo da súa vida.



C4	Desenvolverse para o exercicio dunha cidadanía aberta, culta, crítica, comprometida, democrática e solidaria, capaz de analizar a realidade, diagnosticar problemas, formular e implantar solucións baseadas no coñecemento e orientadas ao ben común.
C5	Entender a importancia da cultura emprendedora e coñecer os medios ao alcance das persoas emprendedoras.
C6	Valorar criticamente o coñecemento, a tecnoloxía e a información dispoñible para resolver os problemas cos que deben enfrentarse.
C7	Asumir como profesional e cidadán a importancia da aprendizaxe ao longo da vida.
C8	Valorar a importancia que ten a investigación, a innovación e o desenvolvemento tecnolóxico no avance socioeconómico e cultural da sociedade.

Learning outcomes		
Learning outcomes	Study programme competences	
Adaptación crítica ao dinamismo social e curricular na sociedade galega	AJ3 AJ4 AJ6 AJ7 AJ8 AJ9 AJ11 AJ13	CC3 CC4 CC6 CC7
Formación e reflexión sobre os últimos avances na especialidade	AJ3 AJ7 AJ11 AJ12 AJ15 AJ16	CC6 CC7 CC8
Actualización da formación científica para o futuro traballo profesional	AJ2 AJ5 AJ10 AJ14 AJ17 AJ18	CC1 CC3 CC4 CC5 CC6

Contents		
Topic	Sub-topic	
1. Coñecemento dos contidos relevantes da especialidade e tendencias actuais.	1.1. Orixe, evolución histórica. A onomástica como patrimonio. O comentario filolóxico. 1.2. Extensión territorial e variantes da lingua. A conformación do actual modelo normativo e a calidade da lingua. 1.3. A análise lingüística. O comentario lingüístico.	
2. Adaptación da materia ao marco curricular.	2.1. A procura da calidade da lingua na expresión oral e escrita. 2.2. O ensino do texto: concepto, xéneros discursivos e tipoloxías textuais, oralidade e escrita, técnicas de organización e redacción de textos. 2.3. O ensino da gramática: a gramática descriptiva, normativa e pedagólica. 2.4. O ensino do léxico, traballo con dicionarios. 2.5. O aproveitamento das TIC.	

Planning				
Methodologies / tests	Competencies	Ordinary class hours	Student?s personal work hours	Total hours



Guest lecture / keynote speech	A2 A3 A4 A6 A7 A10 A12 A16 A15 A18	16	17	33
Workshop	A8 A9 A10 A14 C1 C3 C4	7	7	14
Workbook	A6 A7 A11 A16 A17 C5 C6	2	14	16
Supervised projects	C3 C5 C7 C8	1	30	31
Mixed objective/subjective test	A3 A4 A5 A13 A15 C1	1	4	5
Personalized attention		1	0	1

(\*)The information in the planning table is for guidance only and does not take into account the heterogeneity of the students.

Methodologies	
Methodologies	Description
Guest lecture / keynote speech	Exposición e explicación de contidos e reflexións para o posterior traballo de cada estudiante.
Workshop	Prácticas guiadas, xeralmente grupais, en que o alumnado desenvolve tarefas sobre un tema específico, co apoio e supervisión do profesorado.
Workbook	Realización de lecturas necesarias para a formación do estudiante a respecto do contido do curso.
Supervised projects	Traballo academicamente dirixido sobre unha cuestión da materia previamente asignada. O tema e a bibliografía serán acordados entre o profesorado e o(s) estudiante(s).
Mixed objective/subjective test	Proba escrita de carácter teórico-práctico.

Personalized attention	
Methodologies	Description
Supervised projects	No horario de tutorías do profesorado, o/a estudiante recibirá a información e a guía necesaria para preparar e realizar o seu traballo tutelado.

Assessment			
Methodologies	Competencies	Description	Qualification
Workshop	A8 A9 A10 A14 C1 C3 C4	Realización de actividades prácticas derivadas das sesións maxistrais (análise de textos, estudio de fontes documentais etc.).	10
Supervised projects	C3 C5 C7 C8	Traballo academicamente dirixido sobre unha cuestión da materia previamente asignada. O tema e a bibliografía serán acordados entre o profesorado e o(s) estudiante(s).	60
Mixed objective/subjective test	A3 A4 A5 A13 A15 C1	Proba escrita de carácter teórico-práctico	30

#### Assessment comments



No apartado de "Traballos tutelados" (60%), o profesorado da materia avaliará tamén, de ser o caso, a exposición oral. O alumnado terá que entregar e/ou expoñer os traballos e actividades solicitados no prazo fixado.

#### Sources of information

Basic	<ul style="list-style-type: none"><li>- BOSQUE, I. / V. DEMONTE (dirs.) (1999). Gramática descriptiva de la lengua española. Madrid: Espasa Calpe</li><li>- FERNÁNDEZ REI, F. (1990). Dialectoloxía da lingua galega. Vigo: Xerais</li><li>- FERREIRO, M. (1999-01). Gramática histórica galega, 2 vols.. Santiago: Laiovento</li><li>- FREIXEIRO MATO, X.R. (2006). Gramática da Lingua Galega, 4 vols.. Vigo: A Nosa Terra</li><li>- FREIXEIRO MATO, X.R. (2009). Lingua de Calidade. Vigo: Xerais</li><li>- FREIXEIRO MATO, X.R. (2002). Lingua galega: normalidade e conflito. Vigo: A Nosa Terra</li><li>- GÓMEZ TORREGO, L. (2007). Análisis sintáctico. Teoría y práctica. Madrid: SM</li><li>- GÓMEZ TORREGO, L. (2010). Gramática didáctica del español. Madrid: SM</li><li>- MARIÑO PAZ, R. (1998). Historia da lingua galega. Santiago: Sotelo Blanco</li><li>- RAE y Asociación de Academias de le Lengua Española (2009). Nueva gramática de la lengua española. Madrid: Espasa Calpe</li><li>- RAE y Asociación de Academias de le Lengua Española (2010). Nueva gramática de la lengua española. Manual. Madrid: Espasa Calpe</li><li>- RUIZ BIKANDI, Uri (coord.) (2011). Lengua castellana y literatura. Investigación, innovación y buenas prácticas. Barcelona: Graó, Ministerio de Educación</li><li>- RUIZ BIKANDI, Uri (coord.) (2011). Lengua castellana y literatura. Complementos de formación disciplinar. Barcelona: Graó, Ministerio de Educación</li><li>- RUIZ BIKANDI, Uri (coord.) (2011). Didáctica de la lengua castellana y la literatura. Barcelona: Graó, Ministerio de Educación</li><li>- S.N.L. (UDC) (2006). Criterios para o uso da lingua. UDC</li><li>- S.N.L. (UDC) (2007). Sobre a calidade da nosa lingua. UDC</li><li>- SANMARTÍN REI, G. (2008). Nos camiños do entusiasmo. Calidade da lingua e planificación. Vigo: Xerais</li><li>- RAE y Asociación de Academias de la Lengua Española (2010). Ortografía de la lengua española. Madrid: Espasa Libros</li><li>- SECO, M. (dir.) (1999). Diccionario del español actual. Madrid: Aguilar</li><li>- SPAGGIARI, B. &amp; PERUGI, M. (2004). Fundamentos da Crítica Textual. História. Metodología. Exercícios. Rio de Janeiro: Lucerna</li><li>- Real Academia Galega (s.d.). Dicionario da Real Academia Galega. &lt;<a href="https://academia.gal/dicionario">https://academia.gal/dicionario</a>&gt;</li></ul>
Complementary	

#### Recommendations

Subjects that it is recommended to have taken before



Subjects that are recommended to be taken simultaneously

Subjects that continue the syllabus

Other comments

Para poder seguir os contidos da materia, será necesario posuir uns coñecementos básicos de lingua galega: quen non tiver, como mínimo, un nivel B1 de galego, terá graves dificultades para superar a materia. Neste sentido, recoméndase a realización previa dun curso de lingua galega no Centro de Linguas da UDC.

(\*)The teaching guide is the document in which the URV publishes the information about all its courses. It is a public document and cannot be modified. Only in exceptional cases can it be revised by the competent agent or duly revised so that it is in line with current legislation.